



Piazza W. A. Loew Cadonna-Platz, 10 – 39100 BOLZANO/BOZEN
0471 40 20 00 – info@liltbolzanobozen.com

Criteria per la concessione di rimborsi economici e prestazioni gratuite in favore di pazienti oncologiche/ci ad integrazione e sostegno del Piano Sanitario Provinciale

Articolo 1

Ambito di applicazione

I presenti criteri disciplinano, conformemente alla delibera del Consiglio Direttivo dell'Associazione Provinciale LILT – Lega per la Lotta contro i Tumori – di Bolzano ODV del 24.02.2025, la concessione di sussidi a favore di pazienti oncologiche/ci nella Provincia di Bolzano.

Articolo 2

Beneficiari

I contributi di cui all'art. 1 sono concessi a persone associate alla LILT affette da patologie oncologiche in accordo, ove necessario, con i reparti e/o servizi sociali ospedalieri.

Articolo 3

Contributi e sussidi

Nell'ambito delle risorse disponibili vengono concessi i seguenti contributi, i cui requisiti di accesso sono elencati nell'art. 5:

- **Contributo parrucca** fino ad un massimo di Euro 500,00 (cinquecento)
- **Rimborso** di n. 2 (due) **bandane** o di n. 2 (due) **turbanti** fino ad un massimo di 60 Euro cadauno
- **Rimborso tatuaggio sopracciglia** fino ad un massimo di 400 Euro per pazienti in terapia alopecizzante.
- **Rimborso** di 80 Euro per l'acquisto di un **reggiseno post operatorio** fino ad un massimo di 4 nel primo anno e di 2 reggiseni dal secondo anno in poi per le donne con protesi mammaria e rimborso di 150 Euro cadauno per 2 **costumi da bagno** nel primo anno e 1 dal secondo anno in poi per le donne con protesi mammaria.
- Rimborso dell'80% delle spese documentate sostenute per **integratori legati alla patologia** fino ad un massimo di 1.000 Euro l'anno.
- Rimborso spese documentate per **consulenze e secondi pareri** (100% della

Con il sostegno:
Mit Unterstützung:



Richtlinien für die Gewährung von Rückerstattungen und unentgeltlichen Leistungen zugunsten onkologischer Patientinnen und Patienten zur Integrierung und Unterstützung des Landesgesundheitsplanes

Artikel 1

Anwendungsbereich

Diese Richtlinien regeln gemäß Beschluss des Vorstands des Landesvereins LILT – Liga zur Krebsbekämpfung – Bozen EO vom 24.02.2025 die Gewährung von Beihilfen zugunsten onkologischer Patientinnen und Patienten in der Provinz Bozen.

Artikel 2

Anspruchsberechtigte

Die in Artikel 1 genannten Beiträge werden LILT-Mitgliedern gewährt, die an onkologischen Erkrankungen leiden, in Abstimmung – sofern erforderlich – mit den Abteilungen und Sozialdiensten des Krankenhauses.

Artikel 3

Beiträge und Beihilfen

Im Rahmen der zur Verfügung stehenden Mittel werden unter Beachtung der in Artikel 5 genannten Zugangsvoraussetzungen folgende Beiträge gewährt:

- **Beitrag für eine Perücke** bis zu einem Höchstbetrag von 500,00 Euro (fünfhundert).
- **Erstattung** von 2 (zwei) **Bandanas** oder 2 (zwei) **Turbanen** bis zu einem Höchstbetrag von 60,00 Euro pro Stück.
- **Erstattung von Augenbrauentätowierungen** bis zu einem Höchstbetrag von 400,00 für Patientinnen und Patienten im Falle eines therapiebedingten Haarausfalls.
- **Erstattung** von 80,00 Euro für den Kauf eines **postoperativen BHs** – maximal 4 BHs im ersten Jahr und 2 BHs ab dem zweiten Jahr – für Frauen mit Brustimplantat und Erstattung von jeweils 150,00 Euro für **2 Badeanzüge** im ersten Jahr und 1 Badeanzug ab dem zweiten Jahr für Frauen mit Brustimplantat.
- Erstattung von 80 % der nachgewiesenen Ausgaben für **krankheitsbedingt erforderliche Nahrungsergänzungsmittel** bis zu einem Höchstbetrag von 1.000 Euro pro Jahr.
- Erstattung der nachgewiesenen Ausgaben für **Beratungsleistungen und das Einholen von Zweitmeinungen** (100 % der Ausgaben bis zu einem Höchstbetrag von 1.000 Euro pro Jahr).
- Erstattung von 100 % der nachgewiesenen Ausgaben für die **Teilnahme an Versuchsprotokollen** außerhalb von Bozen (Reisekosten, Unterkunft und Verpflegung, etc.).

spesa sostenuta fino ad un massimo di 1.000 Euro l'anno).

- Rimborso del 100% delle spese documentate per **adesione a Protocolli Sperimentali** fuori Bolzano (Viaggio, vitto e alloggio, ecc.).
- Rimborso **fascia per lipofilling** dopo quadrantectomia fino ad un massimo di 150 Euro.
- Prestazione gratuita di **estetica oncologica** ai/alle pazienti che dovessero sviluppare effetti cutanei avversi durante le terapie oncologiche per un massimo di 5 trattamenti per paziente su cute e unghie e una crema lenitiva.
- Prestazione gratuita di un **servizio di pulizia** di tre ore settimanali per un massimo di due mesi (eventualmente rinnovabili), su parere del Servizio Sociale ospedaliero, nell'appartamento in cui vive la/il paziente, effettuato da un'impresa di pulizie incaricata dalla LILT.
- **Rimborso** straordinario per **situazioni particolarmente disagiate** su indicazione del Servizio Sociale Ospedaliero e vincolato al parere dell'apposita Commissione.
- Prestazione gratuita di **supporto psicologico** al/la paziente oncologico/a adulto/a e ai suoi familiari per un massimo di 10 incontri prorogabili su valutazione del professionista.
- Prestazione gratuita di **accompagnamento psicologico a figli** (età 6 – 20 anni) di genitori pazienti oncologici.
- Prestazione gratuita di **consulenze nutrizionali** per pazienti in terapia oncologica.

Articolo 4

Presentazione della domanda

Le domande devono essere presentate complete delle certificazioni richieste presso la sede LILT a Bolzano in Piazza Loew Cadonna 10 e redatte su appositi moduli prestampati.

Articolo 5

Requisiti generali

Presentazione di:

- certificato di diagnosi o lettera di dimissioni dell'ospedale.
- D.U.R.P. del nucleo familiare in originale non superiore a 35.000 Euro.
- IBAN intestato al beneficiario del contributo.

Requisiti particolari

Contributo parrucca, bandana, turbante e tatuaggio sopracciglia

- Dichiarazione dell'oncologo curante che il trattamento è alopecizzante.
- Fattura in originale quietanzata intestata al/la paziente.

Contributo per l'acquisto di reggiseni e costume da bagno per protesi

- Erstattung für ein **Brustband für Lipofilling** nach einer Quadrantektomie bis zu maximal 150,00 Euro (hundertfünfzig).
- Kostenlose **onkologische Kosmetikbehandlung** für Patientinnen und Patienten, bei denen unerwünschte Hautreaktionen während der onkologischen Therapien auftreten, beschränkt auf maximal 5 Behandlungen pro Patientin/Patient für Haut und Nägel und eine beruhigende Creme.
- Kostenlose Bereitstellung eines auf Anraten des Sozialdienstes des Krankenhauses von LILT beauftragten **Reinigungsdienstes** für drei Stunden pro Woche für einen Zeitraum von höchstens zwei Monaten (bei Bedarf verlängerbar) in der Wohnung, in der die Patientin/der Patient wohnt.
- Außerordentliche **Erstattung in besonderen Notsituationen** auf Anraten des Sozialdienstes des Krankenhauses und vorbehaltlich der Genehmigung der zuständigen Kommission.
- Kostenlose **psychologische Unterstützung** für erwachsene onkologische Patientinnen und Patienten sowie deren Angehörige für bis zu 10 Sitzungen, mit der Möglichkeit einer Verlängerung je nach Einschätzung der Fachkraft.
- Kostenlose **psychologische Begleitung für Kinder** (6–20 Jahre) von krebserkrankten Eltern.
- Kostenlose **Ernährungsberatung** für Patientinnen und Patienten, die sich einer Krebstherapie unterziehen.

Artikel 4

Antragstellung

Die Anträge sind mit den erforderlichen Bescheinigungen auf den entsprechenden Vordrucken an die LILT – Bozen, Loew-Cadonna-Platz 10, zu übermitteln.

Artikel 5

Allgemeine Voraussetzungen

Einzureichen sind:

- Diagnosebescheinigung oder Entlassungsbrief des Krankenhauses
- EEE des Haushalts in originaler Ausführung, nicht über 35.000 Euro
- IBAN des Anspruchsberechtigten

Besondere Voraussetzungen

Beitrag Perücke, Bandana, Turban und Augenbrauentattoo

- Erklärung des behandelnden Onkologen, dass die angewandte Behandlung Haarausfall bewirkt
- Auf den Namen der Patientin/des Patienten ausgestellte Originalrechnung

Beitrag zum Kauf von BHs und Badeanzügen für Prothesen

- Auf den Namen der Patientin/des Patienten ausgestellte Ausgabenbelege im Original

Erstattung von nachgewiesenen Ausgaben für nicht kassenzulässige Nahrungsergänzungsmittel

- Ausgabenbelege im Original (warenbezeichnende Kassenbons)
- Rezepte: weißes Rezept von Onkologen, Diätassistenten, Ernährungsberatern und Fachärzten des Südtiroler Sanitätsbetriebs sowie von Diätassistenten und Ernährungsberatern von LILT
- Das Überschreiten des erstattungsfähigen Höchstbetrags von 1.000 Euro wird ggf. nach Stellungnahme der entsprechenden Kommission gestattet.

Erstattung der nachgewiesenen Kosten für Beratungsleistungen und das Einholen von Zweitmeinungen

- Documentazione di spesa in originale intestata al/la paziente.
Rimborso spese documentate per integratori non mutuabili
- Documentazione di spesa in originale (scontrini parlanti).
- Prescrizioni: ricetta bianca di oncologi, dietologi, dietisti e di medici specialisti dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige e di dietologi e dietisti della LILT.
- Il superamento dell'importo massimo di rimborso di 1.000 Euro viene concesso su parere dell'apposita Commissione.
Rimborso spese documentate inerenti a consulenze e secondi pareri
- Documentazione di spesa in originale: spese viaggio, fatture di alberghi, fatture per visite specialistiche relative alla patologia oncologica in atto.
- Nel caso venga presentato un certificato medico in cui il paziente, a causa del suo precario stato di salute, necessita di un accompagnatore, allo stesso modo vengono rimborsate anche le spese da questo sostenute.
- Il superamento dell'importo massimo di rimborso di 1.000 Euro viene concesso su parere dell'apposita Commissione.
Rimborso spese documentate inerenti all'adesione a protocolli sperimentali
- Le cure devono essere espressamente prescritte dall'Oncologia Medica dell'Ospedale di Bolzano.
- Nel caso venga presentato un certificato medico in cui il paziente, a causa del suo precario stato di salute, necessita di un accompagnatore, vengono rimborsate in ugual misura anche le spese da questo sostenute.
Prestazioni non soggette a presentazione dell'DURP:
- Prestazione gratuita di supporto psicologico al/la paziente oncologico/a adulto/a e ai suoi familiari per un massimo di 10 (dieci) incontri prorogabili su valutazione del professionista.
- Prestazione gratuita di accompagnamento psicologico a figli (età 6 – 20 anni) di genitori pazienti oncologici.
- Prestazione gratuita di consulenze nutrizionali per pazienti in terapia oncologica.
- Original-Ausgabenbelege: Reisekosten, Hotelrechnungen, Rechnungen für Facharztbesuche im Zusammenhang mit der aktuellen Krebserkrankung.
- Wird ein ärztliches Attest vorgelegt, in dem die Patientin/der Patient aufgrund ihres/seines prekären Gesundheitszustands eine Begleitperson benötigt, werden auch die Kosten für diese Person erstattet.
- Das Überschreiten des erstattungsfähigen Höchstbetrags von 1.000 Euro wird ggf. nach Stellungnahme der entsprechenden Kommission gestattet.
Erstattung der nachgewiesenen Ausgaben für die Teilnahme an Versuchsprotokollen
- Die Behandlungen müssen ausdrücklich von der medizinisch-onkologischen Abteilung des Krankenhauses Bozen verordnet werden.
- Wird ein ärztliches Attest vorgelegt, in dem die Patientin/der Patient aufgrund ihres/seines prekären Gesundheitszustands eine Begleitperson benötigt, werden die Kosten für diese Person in gleicher Höhe erstattet.
Leistungen, für die keine EEVE vorzulegen ist:
- Kostenlose psychologische Unterstützung für erwachsene onkologische Patientinnen und Patienten sowie deren Angehörige für bis zu 10 (zehn) Sitzungen, mit der Möglichkeit einer Verlängerung je nach Einschätzung der Fachkraft.
- Kostenlose psychologische Begleitung für Kinder (6–20 Jahre) von krebserkrankten Eltern.
- Kostenlose Ernährungsberatung für Patientinnen und Patienten, die sich einer Krebstherapie unterziehen.

Bolzano, 24 febbraio 2025

Bozen, 24. Februar 2025

Il Presidente – Der Präsident
Dott. Ivo Gentilini